

**Poland-Warsaw: Endoscopy, endosurgery devices**  
**OJ S 27/2014 07/02/2014**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centrum Onkologii-Instytut im. M.Skłodowskiej-Curie

Postal address: ul. W. K. Roentgena 5

Town: Warszawa

Postal code: 02-781

Country: Poland

Contact person: Sekcja zamówień Publicznych

For the attention of: Agnieszka Rutkowska

E-mail: [arutkowska@coi.waw.pl](mailto:arutkowska@coi.waw.pl)

Telephone: +48 225462211

Fax: +48 225462211

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.coi.waw.pl](http://www.coi.waw.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Instytut Badawczy

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawy narzędzi do endoskopii, nr sprawy Pn-56/13/AR.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: 02-781 Warszawa ul. W. K. Roentgena 5.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Dostawy narzędzi do endoskopii, nr sprawy Pn-56/13/AR.

**II.1.5. CPV code(s)**

33168000 Endoscopy, endosurgery devices, 33141323 Biopsy needles

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 900 577,80 PLN  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of  
1. cena. Weighting 60  
2. jakość. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Pn-56/13/AR

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 128-219824](#) of 4.7.2013

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: pakiet nr 1

Lot No: 1

- Lot title: pętle elektrochirurgiczne, osłonki, jednorazowe pułapki na polipy

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 266 280 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 266 065 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 2

Lot No: 2

- Lot title: balony lateksowe, balony do endoskopów

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: dr Piktel [Medic@1](mailto:Medic@1) Systems Sp. z o.o.

Postal address: ul. T. Czackiego 2/2

Town: Białystok

Postal code: 15-268

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 86 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 47 500 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 3

Lot No: 3

- Lot title: jednorazowe i wielorazowe koszyki do usuwania złożeń

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 44 200 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 41 700 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 4

Lot No: 4

- Lot title: igły do biopsji

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 82 320 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 73 170 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 5

Lot No: 5

- Lot title: jednorazowe igły do biopsji

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Suwak 3  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 26 520 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 26 580 PLN  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 6

Lot No: 6

- Lot title: wielorazowe nasadki na końcówkę endoskopu

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Suwak 3  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 17 600 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 13 150 PLN  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 7

Lot No: 7

- Lot title: pętle elektrochirurgiczne kolonoskopowe

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.12.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 19 070 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 17 400 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 8

Lot No: 8

- Lot title: szczotka do czyszczenia kanałów endoskopowych , zawory, końcówki

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 58 930 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 56 242,80 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 9

Lot No: 9

- Lot title: urządzenia papujące, jednorazowy ustnik

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.12.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 380 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 380 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 10

Lot No: 10

- Lot title: szczypce, cewniki

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.12.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 14 650 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 14 650 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 11

Lot No: 11

- Lot title: zestawy do wprowadzania protez, protezy, szczoteczki cytologiczne

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 45 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 45 000 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 12

Lot No: 12

- Lot title: przyrządy do endoskopii

**V.1. Date of conclusion of the contract**

14.10.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 59 260 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 56 980 PLN  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 13

Lot No: 13

- Lot title: szczypce biopsyjne, hemostatyczne szczypce

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.12.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 89 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 89 000 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 14

Lot No: 14

- Lot title: litotryptor, uchwyt wielorazowy

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.12.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4.**

**Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 39 560 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 39 560 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: pakiet nr 15

Lot No: 15

- Lot title: protezy

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.12.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Suwak 3

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 112 400 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 112 200 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information**

W zakresie pakietu nr 16 - na podstawie art. 93 ust. 1 pkt. 1 z dnia 29 stycznia 2004 roku

Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn zm. – dalej ustawy

Pzp) Zamawiający unieważnia postępowanie z powodu, iż nie złożono żadnej oferty niepodlegającej odrzuceniu.

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcze

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587840

#### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z ustawą Prawo Zamówień Publicznych.

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

4.2.2014